

DU COMPTANT... ET UN REVENU MENSUEL

DURANT

UN AN

NOUS offrons maintenant un nouveau contrat d'assurance-vie pourvoyant au paiement d'une somme de \$500. au décès et un revenu de \$100. par mois durant un an. Ceci facilite à la famille les moyens de se constituer un régime de vie en conformité des dispositions de la succession. L'économie requise pour obtenir une telle police, participante aux profits annuels, représente moins de neuf sous par jour, à l'âge de vingt-cinq ans. (Des versements plus élevés et moindres peuvent être convenus si on le désire).



Pour avoir plus de détails sur notre plan "Comptant et rente mensuelle" à votre âge, consultez notre agent ou écrivez directement au Bureau chef.

MUTUAL LIFE

OF CANADA

établie en 1869

Bureau chef Waterloo, Ont.

The Mutual Life Assurance Company of Canada, Waterloo, Ont.

Veuillez me fournir tous renseignements concernant votre contrat "Comptant et rente mensuelle" sans que cela m'engage d'aucune façon.

Nom _____

Adresse _____

Age _____

Concours de ponte de l'Ouest de Québec

Semaine finissant le 6 mars 1935.
Sous la direction de la Station Expérimentale.

DOMINION DE LENNOXVILLE.

Parquets propriétaire et Race	Total Oeufs	Total Points
1. Riverside P. Farm. L.B.C.S.	541	582.6
2. G. K. Campbell	454	437.8
3. Arthur Préfontaine	599	622.3
4. Antonio Dupuis	472	482.2
5. C. Drummond	511	516.1
6. Adélaïde Fortin	669	645.4
7. Couv. Coop. Marieville (J.-R. Carreau)	530	541.3
8. W. M. Oliver	467	424.6
9. H. R. Drew. P.R.B.	337	315.2
10. W. M. Oliver	541	598.0
11. L. A. Gnashing	526	577.2
12. Couvoir Co-opératif Ormstown W. W. Elliot	720x	646.0
13. C. Coopératif Ormstown (Taylor Bros)	502	540.6
14. S. C. Billings	416	356.6
15. C. R. Waldron	259	297.6
16. Mrs. Alex. MacKay	503	534.6
17. Mrs. L. H. Parker	250	241.9
18. Sta. Exp. La Ferme (Bienne Rioux)	428	373.8
19. Couv. Coop. Papineau	300	304.0
20. Riverside P. Farm. L.B.C.S.	324	356.8
Total	9319	9374.5

Concours de ponte de l'Est de Québec

Semaine finissant le 6 mars 1935.
Sous la direction de la Station Expérimentale.
Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

Parquets—propriétaire et Race	Total Oeufs	Points à date
2. Taylor, S. G. L.B.C.S.	724	831.8
6. Cou. Coop. Montmagny P.R.B.	510	526.9
7. Sta. Exp. Lennoxville	713	638.3
8. Sta. Exp. Kapuskasing	250	264.4
9. Sta. Exp. La Ferme	534	524.9
10. Sta. Exp. Ste-Anne	571	567.5
11. Sta. Exp. Ste-Anne	479	437.1
12. Sta. Exp. Ste-Anne	356	308.0
13. Sta. Exp. Ste-Anne	494	479.2
14. Slacer, Kenneth	551	551.9
15. Letendre J. W.	416	406.0
Total	5598	5536.0

LE "BULLETIN DE LA FERME"

est imprimé par "LE SOLEIL", Limitée
Coin St-Vallier et de la Couronne, Québec.

Association des éleveurs de lapins de la province de Québec

Lauréats de l'Exposition tenue au Stadium de Montréal du 14 au 19 janvier 1935

L'association provinciale des Eleveurs de Lapins prend, depuis quelques années une part active dans l'organisation de l'exposition avicole provinciale. Les nombreux exhibits que ses membres présentent chaque année, ajoutent un cachet d'importance qu'il importe de souligner.

Nous devons à l'amabilité, et au grand zèle qu'apporte le secrétaire de cette association, M. Ed. Ivart de Belœil, auteur d'un instructif bulletin sur l'élevage du lapin, l'avantage de porter à la connaissance de nos abonnés, dont plusieurs portent intérêt à l'industrie cunicole, la liste des exhibits qui ont été primés lors de l'exposition avicole provinciale tenue au Stadium, à Montréal, en janvier.

Nous donnons ici la liste des principaux exposants:

MM. Ed. Raymond, 3214, Provost à Montréal; Clapier Granada, 10678, Pélouin Avenue à Montréal; A. Boucher à Belœil Station; A.-G. Guertin, rang des Trente à Belœil; A. V. Cresson, Ontario; R. Friess à Mac Masterville, Cté Verchères; A. Daniel à Montréal; Capt. L. Bourdon, 1670 Valois, à Montréal; G. Paré, 2270 Bercy à Montréal; Z. Jodoin, 1596 Frontenac à Montréal; E. Legault, 3090 Albert à Montréal; B. Deschamps à Granby; A. Vinet à Montréal; H. Asselin, 388 Delasalle, Montréal; E. Vanier, 106 Queen Avenue, Longueuil; R. Robert, 701 Claremont avenue, Montréal; L. J. Tragnée 40 Prince Albert, Pointe-aux-Tremblés, Montréal; I.-P. Hébert, 5277, 3ème Avenue Rosemont, Montréal; A. Boisjoly, 4313a Papineau, Montréal; H. Hamel, 2106 Nicolet, Montréal; Doc. D. Boisclair, 8010 St-Denis, Montréal.

Champions de l'Exposition

Mâle: Gris-acier propriété de M. Ed. Raymond.

Femelle: Rex Noir propriété du Clapier Granada.

Classe 56—Argentés de Champagne

V. M.—1. A. Finel; 2. Clapier Granada; 3. A. Finel; 4. A. Boucher.
V. F.—1. A. Boucher; 2, 3, 4. Clapier Granada; 5. A. Boucher; 6. A. Finel.
J. M.—1, 2. A. Finel.
J. F.—1, 2. A. Finel.

Concours de ponte canadien

Semaine finissant le 6 mars

La récolte d'œufs accuse une augmentation de 82 unités sur la précédente, établissant le pourcentage de la production à plus de 60%. Nous soulignons le fait que durant le concours de l'an dernier ces chiffres n'ont été surpassés que deux semaines.

Le poids des œufs est toujours bon. Il n'y a eu que deux colonies dont la production n'a pas atteint une moyenne plus élevée que 24 onces à la douzaine. Il ne reste plus que dix poules inactives.

Les trois colonies vedettes pour la semaine sont:

Parquet	Points	Oeufs
25 L.B. F.C. Evans	58.1	50
7 R.B. W.S. Hall	55.5	52
28 L.B. R.J. Pennhall	55.0	48

Le lecteur constatera une couple de changements dans la liste des six plus forts parquets du concours jusqu'à présent. En voici la liste au 6 mars, et le nombre de points crédité à chaque parquet:

24 L.B. G.S. Taylor	893.4	851
25 " F.C. Evans	847.2	796
11 R.B. G.W. Grant	794.4	721
8 R.B.K. Slacer	734.9	728
30 L.B. A.E. Shank & Son	700.3	696
4 R.B. A.J. Urquhart	697.8	612

Classe 59—Chinchillas Standard

V. M.—1. Roger Guertin.
V. F.—1, 2, 3, 4, 5. Clapier Granada.
J. M.—1. Clapier Granada; 2. A. V. Gresson; 3. Clapier Granada.
J. F.—1. Clapier Granada.

Classe 60—Chinchillas Géants

V. M.—1, 2. A. Finel.
V. F.—1. Roger Guertin; 2, 3, 4, 5. A. Finel.
J. M.—1, 2, 3. A. Finel.

Classe 61—Géants Papillons

V. M.—1, 2. R. Friess.
V. F.—1, 2, 3. R. Friess.
J. M.—1, 2. R. Friess.
J. F.—1, 2, 3. R. Friess.

Classe 62—Géants Gris-Acier

V. M.—1. Ed. Raymond; 2. A. Daniel.
V. F.—1, 2. A. Daniel.
J. M.—1, 2. Capt. L. Bourdon.

Classe 63—Géants Gris-Lièvre

V. M.—1. Capt. L. Bourdon.
V. F.—1, 2. Capt. L. Bourdon; 3. R. Friess.

Classe 64—Géants Blancs

V. M.—1. G. Paré; 2. Z. Jodoin; 3. E. Legault; 4. Capt. L. Bourdon.
V. F.—1. Capt. L. Bourdon; 2. G. Paré; 3. B. Deschamps; 4. A. Vinet; 5. R. Robert.
J. M.—1. R. Robert; 2. H. Asselin; 3. Capt. L. Bourdon; 4. A. Vinet; 5. Capt. L. Bourdon.
J. F.—1, 2, 3. H. Asselin; 4. Z. Jodoin; 5. E. Legault.

(à suivre)



Prêt. Commodity. Remboursement au pair partout.
Détrivés à toutes les GARES ET AUX BUREAUX DES MESSAGERIES DU CANADIEN NATIONAL

6ème CONCOURS DE PONTE CANADIEN TENU A LA FERME EXPERIMENTALE A OTTAWA, ONT.

Parquets propriétaire et Race	Total Oeufs	Total Points
1. Sta. Exp. La Ferme... P.R.B.	627	675.0
2. Sta. Exp. Kapuskasing	602	583.3
3. Sta. Exp. Kapuskasing	596	531.5
4. A. J. Urquhart	612	697.8
5. R. W. Kettles	380	415.7
6. Frank Teasdale	686	610.4
7. W. S. Hall	407	379.1
8. K. Slacer	728	734.9
9. J. H. Thompson	438	709.3
10. G. A. Robertson & Son	171	163.2
11. G. W. Grant	721	794.4
12. A. H. Dickinson	647	421.4
13. A. P. R. Dunlop... W.B.	544	537.7
14. Fisher P. Farm	673	652.1
15. M. C. Wallace... R.I.R.	699	642.0
16. Manor Farm	513	470.7
17. W. S. Hall... L.S.	370	370.8
18. W. S. Hall... L.B.	557	532.3
19. R. J. Steele	511	432.1
20. R. Haycock	324	296.5
21. Alex. McLean	347	281.6
22. Manor Farm	362	352.8
23. Philip Henrich	435	422.5
24. G. S. Taylor	851	893.4
25. F. C. Evans	796	847.2
26. Reliable P. Farm	200	213.2
27. J. G. Tweedle	168	162.2
28. R. J. Penhall	352	312.5
29. M. Shantz & Sons	696	700.3
30. A. E. Shank & Son	696	700.3
31. Ferme Exp. Ottawa... P.R.B.	700	747.7
32. Ferme Exp. Ottawa	741	820.9
33. Wm. Lapointe	540	495.3
34. R. J. Rene de Cotret	530	518.2
35. Jas M. Winter, Jr.	482	478.3
Total	18479	18164.0

NOUS METTONS À VOTRE

DISPOSITION UN

SERVICE D'IMPRESSIONS

des mieux outillés de la ville — pouvant exécuter tous genres d'impressions tels que :

Brochures — rapports — factures catalogues — en-têtes de lettres — circulaires enveloppes — factures — etc.

LE SOLEIL LTEE

(Département de l'Imprimerie)

Gens de la campagne et du district

FAITES IMPRIMER

—au—

"SOLEIL"

Nos prix sont bas!

DEMANDEZ NOS COTATIONS

Une pensée

"La santé est la plus grande beauté est au second au troisième. (P.L.)"

A la demande du Ministère des Per Santé Nationale, nous avons le plaisir de consacrer ces colonnes du présent article à la campagne pour la lutte contre le cancer. Cette campagne se poursuit depuis par tout le pays, en vue de la lutte au Canada, en commémoration du centenaire du roi George.

Il n'y a pas de meilleur collaborateur de la science que la science elle-même. C'est dire que les campagnes, les cas devenus presque au nombre de ceux d'appendicite, de différence-ci que nous avons, l'intervention généralement heureuse pour le cancer elle-même.

Mais la science vit de secours de l'humanité. C'est dire que le traitement du cancer est considéré très important. Nous prions nos lecteurs de nous faire connaître leur adresse à tous les citoyens. Nous savons que les paroisses les œuvrent, faut soutenir non si vous jugez bon votre obole le succès. Une campagne lancée par les paroisses du pays, vous bon escient pour l'humanité.

Le capital intellectuel et argent sont des atouts précieux d'une nation. Conservez le capital, mettez à profit l'argent.

Ceux qui trouvent moy

Qui n'a pas entendu parler de la misère endurée par les habitants de la région de la partie ouest de la province? Qui n'a pas vu les vignettes montrant les terres détrempées et les sembler à nos bananes? On vous dira peut-être que pendant la région des parcs, les parties plus au l'Ouest, comme à Edmonton, par exemple, toujours de grosses sécheresses ne se fit mais cela ne donna du sud.

Justement de ce qui se passe partout la farine. Lacroix qui reviennent à établir sur une ferme n'était pas millionnaire d'essayer des terres descendit à Moonbush tibi ontarien, où il M. Lavoie.

Cet ancien cultivateur en train de monter de l'Est ce que va quand on sait les choses. Il fut un temps.

(Suite à la